

## Diccionario Dialectal Peralêo - Peraleda de la Mata, Cáceres (España)

## **Paril**



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-

En español: Acabar, Rematar, Decidirse

[ verbo transitivo ]

- 1- (en sentido figurado) Tomar una decisión o determinación.
- **2-** Acabar o rematar una tarea en la que se está tardando más de la cuenta (normalmente por pereza o vaguería).

Ver: Paril

- ¿Te vienes con musotros al cine o te queas en casa? A ver si pares d'una vez, que musotros mos vamos ya.
- Llevas to la santa tarde liao con los deberes de la escuela. A vel si acabas de paril, que tenemos que cenal.

Campos semánticos: Acciones humanas Personas

## **Comentarios:**

También se usa, como en el estándar, con el sentido de *traer una cría al mundo* (en este sentido más normalmente referido a animales).

Origen: Latín. Nos entró a través del castellano antiguo. Es castellano con variación de significado.

## Etimología:

Del latín **parere** (dar a luz) procede el castellano **parir** (expeler una hembra el feto que llevaba en su interior). En peraleo, ese sentido también es figurado (a ver qué decisión tomas, a ver qué es lo qué sale de ti), al igual que en un parto (antiguamente) no se sabía qué iba a tener la hembra hasta que no lo expulsaba.

En cuanto a la segunda acepción está relacionada con la duración del parto, que suele ser lento y largo.